



158/24. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY

Luxembourg, 2024. október 4.

A Bíróság C-4/23. sz. ügyben hozott ítélete | [Mirin]¹

Ellentétes az uniós polgárok jogaival az, ha valamely tagállam megtagadja a valamely más tagállamban jogszerűen megváltoztatott utónév és nemi identitás elismerését

Egy román állampolgárt Romániában a születésekor nőneműként anyakönyveztek.

Azt követően, hogy 2008-ban az Egyesült Királyságba költözött, a román állampolgársága megtartása mellett megszerezte a brit állampolgárságot is. Ebben, a tartózkodási helye szerinti országban változtatta meg 2017-ben az utónevét és megszólítását nőről férfire, és ismerték el jogszerűen 2020-ban a férfi nemi identitását.

E polgár 2021 májusában az Egyesült Királyságban kapott, e változásokat igazoló két dokumentum alapján kérte a román közigazgatási hatóságoktól, hogy jegyezzék be a születési anyakönyvébe az utónevére, a nemére és a személyazonosító számára vonatkozó változásokat annak érdekében, hogy azok megfeleljenek a férfi nemnek. Ezen kívül kérte az ezen új adatokat tartalmazó új születési anyakönyvi kivonat kiállítását.

A román hatóságok azonban elutasították e kérelmeket, és felhívták arra, hogy indítson a román bíróságok előtt a nemi identitás megváltoztatása iránti, új eljárást. Az érintett polgár az Unió területén való szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogára hivatkozva kérte egy bukaresti bíróságtól, hogy rendelje el a születési anyakönyvének az Egyesült Királyságban jogerősen elismert új utónevének és nemi identitásának megfelelő kiigazítását.

E bíróság azt kérdezi a Bíróságtól, hogy a román hatóságok elutasító határozatát megalapozó nemzeti szabályozás megfelel-e az uniós jognak, és hogy a Brexit² hatással van-e a jogvitára.

A Bíróság azt válaszolja, hogy **az uniós joggal ellentétes az olyan tagállam szabályozása, amely megtagadja valamely állampolgártól a valamely másik tagállamban, a jelen ügyben az Egyesült Királyságban, jogszerűen megváltoztatott utónév és nemi identitás elismerését és a születési anyakönyvébe való bejegyzését. Ez arra az esetre is vonatkozik, amikor az e változtatás elismerése iránti kérelmet az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépése után nyújtották be.**

A Bíróság mindenekelőtt megjegyzi, hogy az utónév és nemi identitás jogvita alapját képező megváltoztatása a Brexit előtt, illetve az azt követő átmeneti időszakban történt. E változást tehát úgy kell tekinteni, hogy arra az Unió egyik tagállamában került sor. Az a körülmény, hogy az Egyesült Királyság már nem az Unió tagállama, nem befolyásolja az uniós jog alkalmazását ebben az esetben.

A Bíróság ezt követően megállapítja, hogy **ha valamely tagállam megtagadja a valamely más tagállamban jogszerűen megváltoztatott nemi identitás elismerését, az korlátozza a szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jog gyakorlását.** A nem, csakúgy mint az utónév, a személyazonosság alapvető eleme. Az identitások ilyen elismerés megtagadásából eredő különbözősége megnehezíti a mindennapi életben a személyazonosság igazolását, valamint jelentős szakmai, igazgatási és magánjellegű hátrányokhoz vezet.

A Bíróság végezetül kimondja, hogy **nem igazolt** az elismerés e megtagadása és **az a tény, hogy az érintettet a**

származási tagállamban a nemi identitás megváltoztatására irányuló új eljárás megindítására kötelezik, kitéve ezzel e polgárt annak a **veszélynek**, hogy az **más eredményre** vezet, mint azon tagállami hatóságok által elfogadott eredmény, amelyek jogszerűen megváltoztatták az utónevét és a nemi identitását. Ebben az összefüggésben a Bíróság emlékeztet arra is, hogy az Emberi Jogok Európai Bíróságának ítélkezési gyakorlatából az következik, hogy az államok kötelesek a nemi identitás jogi elismerésére irányuló, egyértelmű és kiszámítható eljárást előírni, amely lehetővé teszi a nem megváltoztatását.

EMLÉKEZTETŐ: Az előzetes döntéshozatali eljárás lehetővé teszi a tagállami bíróságok számára, hogy az előttük folyamatban lévő jogvita keretében az uniós jog értelmezésére vagy valamely uniós jogi aktus érvényességére vonatkozó kérdést terjesszenek a Bíróság elé. A Bíróság nem dönti el a tagállami bíróság előtti jogvitát. A nemzeti bíróság feladata, hogy az ügyet a Bíróság határozata alapján elbírálja. E határozat a tartalmilag hasonló kérdésben eljáró más nemzeti bíróságokat is köti.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

A kihirdetés napján az ítélet [teljes szövege és adott esetben az összefoglalása](#) megtalálható a CURIA honlapon.

Sajtófelelős: Szabó Mónika ☎(+352) 4303 3047

Az ítélet kihirdetésekor készített képfelvételek elérhetők: „[Europe by Satellite](#)” ☎(+32) 2 2964106

Kövesse a híreket!



¹ A jelen ügy neve fiktív. Az nem egyezik az eljárásban részt vevő egyetlen fél valódi nevével sem.

² A nemi identitás megváltoztatására irányuló eljárást az Egyesült Királyságban ugyanis ezen államnak az Unióból való kilépése előtt indították meg, de az azt követően, az átmeneti időszak során fejeződött be.